



모국어 발달의 중요성은 무엇입니까?

Why Is Developing Your First Language Important?

온타리오의 모든 학생들은 유치원에서 12학년까지 영어 구사 능력을 익힙니다. 마찬가지로 영어 학습생들은 다년간 또는 그 이상의 시간을 들여 자신의 모국어를 계속해서 '학습'하고 발달시켜야 합니다.

모국어 구사 능력을 유지하는 것이 중요한 이유는 다음과 같습니다

가정의 혜택 Benefits for the Family

- 자녀가 친척들과 대화를 나눌 수 있도록 해줍니다.
- 자녀가 십대가 되었을 때, 부모와 모국어로 관계, 종교, 정치 등의 어려운 주제로 대화를 나눌 수 있도록 도와줍니다.
- 자녀가 자신의 문화 유산에 대해 알고 자랑스러워하도록 가르쳐 줍니다.

학교의 혜택 Benefits for the School

- 모국어를 구사하는 아이들이 대개 영어도 잘합니다.
- 언어 능력(말하기, 읽기 또는 쓰기)은 상호 호환이 용이합니다.
- 학생들이 영어로는 가능하지 않을 수도 있는 개념에 대한 지식과 다른 사고 방식을 얻을 수 있습니다.

삶의 혜택 Benefits for Life

- 세계 인력 시장에서 더 많은 기회를 제공하고 캐나다의 경제 발전에 기여할 수 있는 문화 지식을 보존합니다.
- 한 가지 이상의 언어를 구사하는 능력은 발달시키고 유지할 가치가 있는 지적 성과입니다.
- 모국어 구사 능력은 자부심을 가질 만 합니다.

모국어 구사능력은 부모/가족 구성원들이 자녀에게 줄 수 있는 가장 큰 선물 중에 하나입니다.

이 정보지는 다음의 웹사이트에서 다국어로 인쇄할 수 있습니다

This fact sheet can be printed in a variety of languages at:
www.smcdsb.on.ca/parents/ESL/first_languages

영어 학습생들을 어떤 식으로 지원할 수 있습니까? How Can We Support English Language Learners?

부모, 친척 그리고 학교 직원은 아이의 모국어 발달 및 유지에 중요한 역할을 합니다.

부모와 친척들은 아래의 사항들을 실천할 수 있습니다 . . .

Parents and extended family can . . .

- 모국어로 고급 어휘력, 추상적 개념 그리고 고등 사고 능력을 발달시키기 위해 학교에서 배운 단원에 대해 대화를 나눕니다.
- 모국어로 말하고, 읽고, 기도하고, 노래하며 놀입니다.
- 자녀가 같은 언어를 사용하는 다른 아이들과 시간을 보낼 수 있는 기회를 제공합니다.
- 책을 보며 그림이나 줄거리에 대해 모국어로 이야기를 나눕니다 (영어로 된 책일 경우라도)
- 가까운 지역 도서관에서 이중어 또는 번역된 책들을 찾아보거나 신청합니다.
- 자녀들이 주말에 언어 교실을 참석할 수 있는 기회를 제공합니다.

학교 직원들은 아래의 사항들을 실천할 수 있습니다 . . .

School staff can . . .

- 영어 학습생들이 읽거나 쓰거나 말할 때 모국어를 사용할 수 있는 기회를 제공합니다.
- 모국어 구사의 중요성에 대해 이야기하고 이중언어를 사용하는 어린이들의 능력을 내세웁니다.
- 영어 학습 시작단계에 있는 학생들이 계속해서 영어 능력을 발달시키면서 자기들의 지능과 유머 감각을 표현할 수 있도록 모국어 사용을 권장합니다.
- 개인 이중어 사전을 만들어 영단어 및 학습 개념들을 집으로 가져가서 아이들이 모국어를 사용해 주요 단어들을 학습하고 대화를 나누는 것을 부모가 지도할 수 있는 기회를 제공합니다.
- 학생이 학교에서 모국어를 시각적으로 접하게 함으로써 포괄적 환경 및 인식을 발달시킬 수 있도록 합니다.
- 같은 모국어를 사용하는 학생들끼리 짝을 지어 줍니다. (예: 책읽기 짝꿍, 체육시간, 조례, 미사 등)

"I will speak words of wisdom." Psalms 49:3

이 정보지는 다음의 웹사이트에서 다국어로 인쇄할 수 있습니다

This fact sheet can be printed in a variety of languages at:
www.smcdsb.on.ca/parents/ESL/first_languages